

***Ermordet im Aachener Wald, unweit der Zyklopensteine,  
an der Grenze des Hauseter Landgrabens***



**ANNO. 1802. dEN. (7.)  
Maij. Ist. dEr. EhrSAME.  
BürgER. EtMUNd. KEVER.  
dE. RAEREN. IAMMER=  
LICH. UMgE=  
brACHt.  
WORDEN.  
R: I: P.  
J = P : 4**

*Der Mordstein ist 73 cm hoch, 48 cm breit und 12 cm tief.  
Für die Endinitialen **J: P: 4** fanden wir bisher keine Bedeutung.*

Dieser Edmond-Kever-Mordstein wurde 1971 durch den Hauseter Oberförster Joseph Decheneux (\* in Soiron am 22.06.1920 und † in Verviers am 26.02.2005) um einige Meter an die neue Führung des heutigen Waldweges versetzt, da es sonst für Wanderer nicht mehr sichtbar war.

*Auf dem folgenden Bild erkennen wir den Stein etwa 20 Meter schräg nach links, von der Sonne beleuchtet, gegenüber dem deutschen Grenzstein Nr. 955.*



Du dem Morddrama vom 07.05.1802 bei den Zyklopensteinen am uralten Karrenweg zwischen Raeren und Aachen, gibt es als Beilage im zivilen Sterberegister ein in französischer Sprache erstelltes Protokoll, dessen gut abgefasster Originaltext uns etwas über das Geschehen aufklärt. Im Anschluss folgt dessen sinngemässe Übersetzung ins Deutsche.

Mairie de Raeren, Arrondissement communal de Malmedy, Du dix-neuvième jour du mois de Mai l'an républicain de la République - Bliques-Française -

Actes de Dels & Mond Kever trouve mort le treizième jour du présent Mois, dans la fête Nationale, nommé la Grande Landweeringe respic - bispanche-jour la Maire d'Epinalles, professeur de fleuret d'âge de 42 ans, D'habile d'age de soixante deux ans et à 180 centimètres venant de cette com - = gmuene ij demeurant Epoux de Marie Elizabeth Loobiers ;

le présent acte se fait sur les renseignements qui ont été fournis par les Echevins Henry Joseph & Gabriel Maire d'Epinalles de ladite Commune d'Epinalles et Jean Antoine Joseph Maire de dit Epinalles comme officiers de Police dans nos sei - = peut-être copies du procès - Herbal du premier et second jour du présent Mois et des procès - Herbal du second en date du dix-neuvième jour du présent Mois, l'un et l'autre des dits procès - Herbal ci-après transcrits :

Departement de l'Ardenne, Arrondissement de Malmedy, Mairie d'Epinalles ;

Le jour'hui 1802 du Mois de Floreal an 10e de la République Française une et indivisible est comparu devant moi Maire, Jaspier de la Commune d'Epinalles Arrondissement de Malmedy

Departement de l'Ardenne le Village de Lutzerath Kever inhabitant de la Mairie d'Epinalles lequel m'a déclaré qu'il avait trouvé son père & gendre Kever mort dans les bois nationaux nommé Grande Landweeringe qui étoit partie de la Mairie hier vers les huit à neuf heures pour se rendre à Aix la Chapelle après quoi je me suis rendu au lieu de ce point ou j'ai trouvé mort le dit Lutzerath & des heures qui ont été transportés dans la Chapelle de la dite ville par le citoyen Leonard Posa - ce premier des Echevins Henri Gilis de Poperen, Emory, & Petit de Raeren officiers de Police également de Raeren vers les 12 heures & gelés dans la quelle Chapelle il les a déposés jusqu'à la fin de ce jour et je me suis poussé de la tête de la dite Chapelle et y ai mis une garde nommée Henry Joseph & Gabriel, Caspar Charaneth fils de Hebert ancien maître d'école de paysan Henri Sammeke Joseph & Lambert & Nicolas Rijmes fils de Pothier qui ont gardé tant l'après midi jusqu'à dix heures ce 13e Floreal an 10e de la République Française l'acte est signé par moi Maire, et par les citoyens Posa de Raeren, Henri Gilis, Emory & Petit de Raeren ne pouvant me faire en ce qui me concerne de l'acte de Posa & des citoyens Gilis, Nicolas Rijmes, Caspar Charaneth, Lambert & Joseph Sammeke, Joseph & Lambert, Joseph & Nicolas Rijmes, Caspar Charaneth, Henri Gilis, Emory & Petit de Raeren et plus bas états pour copie conforme ; et signé de moi Maire d'Epinalles.

Procès-verbal

Departement de l'Oise  
Arrondissement de Melun  
Mairie de Bazincourt

Cepends hui de dix-neuf floreal an 40 de la Republique française  
Prise et indivisible je sousigne Maire de la Commune d'Ép-  
Maiten adjant été informé par le justicier Henri ps: François  
dépist de cette Mairie qu'on avoit trouvé hier en son domicile un cadavre dans la forêt  
Nationale nommée Grande Landiere et sur les bords de cette Mairie dans un fond à  
quelque distance de la grande route conduisant de Bazincourt et Bazincourt-Hameau de cette  
Mairie à dix de la Chapelle et Breteille quel cadavre a été dressé pour le monsieur de la  
Mairie de Bazincourt par les enfants Guillaume et Victor et Pierre-Henri et autres inabitants



le dit cadavre a été conduit hier vers les six heures de relevé par  
Jean Leonard Bata sur la réquisition de Justot adjoint, dans la  
Chapelle de Bazincourt-Hameau de Breteille et y mis sous garde Bourgoise selon que  
Londre par les procès-verbal en dressé par le sous-joint la date d'hier

Mais que je m'y suis rendu ce jour d'hui à dix-neuf floreal à six heures du matin à la dite Chapelle  
accompagné de l'adjoint et de ses collègues Jacques et Philippe Mesnier à l'effet d'arrêter  
de Maiten; ne parvenant pas à Maiten et du lieu de la dite Mairie d'arrêter l'individu de Breteille  
arrêté à la dite Chapelle de Breteille de la Rose où nous avons trouvé le dit mort et les susdits  
Médecin et Chirurgien ont fait la visite du dit cadavre en notre présence et ont usé de la dissection  
si jointe, la quelle ils ont affirmé sûre et vérifiable et adjoint interrogé Guillaume et Victor  
ils m'ont répondu sur les circonstances de la chose que son père doit porter le dit mort vers les huit  
à six heures du matin vers la forêt; et lui-même pour se rendre à dix de la Chapelle pour les affaires  
particuliers d'un de ses frères également fils de ce parent mais a dit et déclaré que son frère  
étoit parti de chez eux vers dix heures et qu'il n'arrivoit pas le lendemain, il étoit inquiet de savoir  
pour ses affaires particulières et dit qu'il ne revenoit pas le lendemain, il étoit inquiet de savoir  
d'où venoit le dit mort et s'il étoit mort dans la forêt de Breteille, mais il n'a pu dire le présent  
Mairie - Hérald d'Ép- Maiten écrit de dix-neuf floreal an 40 de la République française et est signé par les Justices  
Henri ps: François et Justot adjoint, ce procès-verbal est dressé par le Justicier sous-joint et par ses collègues conformé-  
ment à l'original dressé par le Maire de Bazincourt par les enfants Guillaume et Victor et Pierre-Henri et autres inabitants  
Mairie de Bazincourt, Leonard Barthélémy Mesnier  
Arrondissement Communal de Melun  
Maire

*Mairie Raeren, Gemeindebezirk von Malmedy  
vom 19. Tag des „Floréal“ (= Blütenmonat) im Jahre 10  
der Französischen Republik*

Sterbeurkunde von Emond Kever welcher am 18. Tag dieses Monates in dem nationalen Wald genannt „Großer Landwehring“, der Bürgermeisterei von Eynatten, beruflich Schnapsverkäufer im Einzelhandel, 62 Jahre alt, geboren im Weiler Neudorf dieser Gemeinde und dort wohnend, Gatte von Maria Elisabeth Looslever. Diese Akte wurde erstellt infolge der erhaltenen Auskünfte durch den beigeordneten Bürgermeister der hiesigen Gemeinde Henri Joseph Becker, sowie den Bürgermeister Jean Arnold Kessel, als Offiziere der Gerichtspolizei zu den respektiven Protokollkopien, das erste vom 18. und das zweite vom 19. Tag dieses Monates. Das eine und andere wie folgt lautend:

Protokoll: Heute am 18. des Blütenmonates im 10. Jahr der einen und unteilbaren Französischen Republik, erschienen vor mir beigeordneter Bürgermeister der Gemeinde Eynatten im Bezirk Malmedy, Departement Ourthe, der Bürger Pierre Kever, Einwohner von Raeren, welcher mir erklärte, dass er seinen Vater Emond Kever in dem nationalen Wald genannt „Großer Landwehring“ tot aufgefunden hat. Er hatte gestern zwischen 8 und 9 Uhr seine Wohnung verlassen, um sich nach Aachen zu begeben.

Daraufhin habe ich mich zum Ort des Verstorbenen begeben, woselbst ich den Toten Mitbürger Emond Kever vorgefunden habe, den ich zur Berlotter Kapelle durch die Bürger Leonard Born begleitet von Henri Pitz aus Raeren, Emond Pesch aus Raeren, Winand Werges ebenfalls aus Raeren, bringen ließ. Er wurde in der Kapelle bis zur Untersuchung abgelegt, den Schlüssel nahm ich zu mir. Zur Bewachung des Leichnams bestimmte ich folgende Personen: Henri Joseph Becker, Caspar Havenith, Sohn von Hubert, Antoine Gast, Sohn von Jean, Henri Fammels, Joseph Kloubert und Nicolas Rijmus, Sohn von Thomas.

Worüber Urkunde in Eynatten an diesem 18. Floréal, im Jahre 10 der französischen Republik, unterzeichnen mit einem Kreuzchen, da schreibunfähig, Peter Kever, Leonard Born, Emond Pesch, Winand Werges, Henri Pitz, Caspar Havenith, Nicolaus Rijmus, Joseph Klobert, Henri Becker, Antoine Gas, Henricus Fammels. Henri Jos: Frantzen, beigeordneter Bürgermeister (siehe unten). Für gleichlautende Abschrift zeichnet Jean Arnold Keßel, Bürgermeister von Eynatten.

## Protokoll

Heute den 19. Floréal (= Blütenmonat) des Jahres 10 der einen und unteilbaren Französischen Republik, ich Unterzeichneter Bürgermeister der Gemeinde Eynatten, durch meinen Beigeordneten Henri Jos. Franßen benachrichtigt, dass man gestern in meiner Abwesenheit eine Leiche im nationalen Wald genannt „Großer Landwehring“ in dieser Gemeinde, in einer Lache unweit der großen Straße von Raeren über Berlotte nach Aachen-Burtscheid, gefunden hatte, welche als die von Emond Kever aus der Gemeinde Raeren, durch die Kinder Guillaume und Pierre Kever und andere Einwohner wiedererkannt wurde.

Dieser Leichnam wurde gestern gegen 6 Uhr nachmittags durch Jean Leonard Born, auf Anordnung des vorgenannten Beigeordneten, in die Kapelle des Weilers Berlotte überführt und unter bürgerlicher Wachsam bestellt, wie dies im gestrigen Protokoll vermerkt wurde. Infolgedessen begab ich mich heute am 19. Floréal um 10 Uhr morgens zu dieser Kapelle. Ich wurde begleitet durch den Beigeordneten, sowie den Eupener Arzt Jacques Haßelenberg aus dem Bezirk Malmedy, im Departement Ourthe, sowie den Burtscheider Chirurgen François Henri Armbruster aus dem Bezirk Aachen im Departement der Roer. Wir fanden den Toten vor, der durch den Arzt und den Chirurgen in unserer Gegenwart untersucht wurde, die beiliegenden Bericht treu und gewissenhaft aufstellten.

Die Söhne Guillaume und Peter Kever wurden über die Umstände befragt. Sie erklärten uns, dass ihr Vater am Freitag 17. dieses Monats gegen 8-9 Uhr morgens seine Wohnung verlassen hatte, um besondere Geschäfte in Aachen zu erledigen. Da er am selben Abend nicht heimkehrte, wurden sie besorgt und begaben sich auf den Weg nach Aachen-Burtscheid. Als sie im obengenannten nationalen Wald ankamen, begann ihr Hund abseits zu laufen und führte sie zu dem Ort, wo sie ihn tot vorfanden, was durch ihre Unterschrift bestätigt wird.

Da niemand anders hierüber Angaben machen konnte, wurde dieses Protokoll in Eynatten am 19. Floréal des 10. Jahres der Republik abgeschlossen. Haben unterschrieben: Guillaume und Pierre Kever, Henri Joseph Franßen, beigeordneter Bürgermeister.

Dies wird bestätigt durch mich, Leonard Bartholomé Mennicken, Bürgermeister von Raeren und diensttuender Standesbeamter der Zivilgemeinde von Raeren.

## Zusammenstellung der Familie:

Der Fuhrmann und Bäcker **Edmund Kever** wurde geboren in **Raeren** am 09.03.1741 als Sohn der Eheleute Wilhelm und A. Maria Kever-Pesch. Er heiratete in Raeren am 18.06.1766 A. Elisabeth Looslever (\* am 26.02.1743 und † **Neudorferberg** am 18.04.1815), Tochter von Peter und A. Maria Looslever-von Schwarzenberg.

Aus dieser Ehe wurden in Raeren neun Kinder geboren, nämlich:

1. \* am 28.03.1767: Wilhelm (in Französisch Guillaume), † am 15.01.1830 als Bäcker in Neudorf. Er heiratete in 1. Ehe am 09.05.1787 Anna Barbara Vischer, die 36-jährig am 25.04.1797 an Auszehrung verstarb. Er schloss seine 2. Ehe schon am 11.07.1797 mit Anna Barbara von Schwarzenberg (\* am 24.09.1775 als Tochter des Notares Joh. Leonard °° mit M. Anna Mennicken).
2. \* am 14.07.1769: Maria Josepha † vermutlich als Kleinkind.
3. \* am 19.09.1770: Peter (in Französisch Pierre), † am 19.11.1839, °° am 08.11.1815 mit Maria Josepha Keutgen aus Walhorn-Marzelheide (1790-1847) - Neudorf Nr. 313.
4. \* am 15.09.1773: Johann Jos., † in Neudorf Nr. 433 am 21.08.1828, °° in 1. Ehe am 01.06.1803 mit A.M. Gertrud Mennicken-Putz (1779-1818), und in 2. Ehe am 10.02.1825 mit Anna Maria Hompesch/Humpers.
5. \* am 18.07.1776: Maria Josepha.
6. \* am 25.09.1778: Maria Catharina, °° am 02.05.1804 mit Johann Mennicken-Lentz (\* am 18.11.1776 als 3. Kind des Försters Heinrich Mennicken-Lentz und Anna Maria Cüpper. Sein Totenstein aus dem Jahre 1791 befindet sich in Raeren-Bovendriesch - siehe mein voriges Buch Seite 203-).
7. \* am 19.02.1781: Melchior Leonard, † am 27.02.1782.
8. \* am 08.03.1783: Edmund, † am 06.06.1784.
9. \* am 14.06.1786: Anna Maria, † am 01.04.1787.

Weder in dem Protokoll noch in der Sterbeeintragung wird die tragische Art der Verwundung des „jämmerlich umgebrachten“ Edmund Kever beschrieben. Auch geht nirgends hervor, dass er mit einem Karren unterwegs war, dessen Pferd nach der Mordtat umgekehrt alleine den Weg nach Hause zurückgelegt hat.

Aus dem Heimatbuch von Pastor Viktor Gielen (1910-1998) „Das Eupener Land im Wandel der Zeit“ 1992, von Pastor Viktor Gielen (1910-1998), Seite 103, erfahren wir, dass laut einem Nachkommen der Familie Kever, dem Dipl. Komm. Paul Müllejäns aus Aachen, folgende mündliche Überlieferung bestände:

„...Edmond Kever befand sich als Fuhrmann mit einer Ladung Lohe unterwegs zu einer Lederfabrik in Wickerath bei Rheydt. An dem betreffenden Abend des 07. Mai 1802 hörten seine Angehörigen auf einmal Pferdegetrappel. Zu ihrem Erstaunen sahen sie Pferd und Wagen ohne Vater ankommen. Sie ahnten nichts Gutes und alarmierten die Nachbarn. Mit den Söhnen beteiligte sich das halbe Dorf an der Suche nach dem Vermissten.“

Wie wir bereits wissen, wurde er dann anderntags durch die Söhne Wilhelm/Guillaume und Peter/Pierre Kever mit Hilfe ihres Hundes in der Nähe der Zyklopensteine etwas abseits in einer Pfütze liegend gefunden.

#### Weg- und Ortsbeschreibung zu dem Mordstein:

An dem früheren Grenzposten von Hauset-Köpfchen, Aachener Straße, gegenüber dem Restaurant „Zum Landgraben“ Nr. 265, führte ein Erdweg etwa 150 Meter bis hin zum Waldessaum. Dort beginnt links eine Waldschneise entlang alter verknorrter Buchen bis hin zu den Zyklopensteinen. Nach etwa 250 Metern steht links, zur Aachener Seite hin, der deutsche Grenzstein 955 und etwas weiter rechts, auf Hauset-Eynattener Seite, das Kever-Kreuz aus dem Jahre 1802.